



PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

SIGILLI IN PLASTICA

PLASTIC SECURITY SEAL

SCEAU DE SÉCURITÉ

SELLO DE SEGURIDAD PLÁSTICO

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

ITALIANO

Descrizione del prodotto

Il Sigillo per contenitore è stato concepito per essere utilizzato sui contenitori rigidi per applicare un blocco di sicurezza prima che avvenga la sterilizzazione. Esso fornisce la prova che il contenitore non è stato aperto tra la sterilizzazione e il momento dell'utilizzo. È dotata di un indicatore di vapore del tipo 1 per verificare se il contenitore è stato sottoposto a sterilizzazione o meno (se previsto).

L'indicatore di tipo 1 non dà risultati conclusivi in merito alla sterilità del contenitore o del suo contenuto.

Caratteristiche

Il Sigillo per contenitore è composto da una plastica resistente alle alte temperature, blu o rossa, e da uno speciale inchiostro indicatore di vapore (se previsto), che alle condizioni di sterilizzazione a vapore vira fino al colore finale (verde).

Gli inchiostri e le plastiche sono atossici e privi di metalli pesanti. Le dimensioni dei Sigilli per contenitore sono 2,8 x 4 cm.

Raccomandazioni per l'uso

Questo Sigillo per contenitore è consigliato per cicli di sterilizzazione a vapore con parametri compresi tra 121°C per 15 min. e 134°C per 3,5 min.

Avvertenza

I Sigilli per contenitori senza indicatore di vapore possono essere usati in qualsiasi altro ciclo di sterilizzazione (EO/FO/plasma).

Istruzioni per l'uso

Far passare il perno del Sigillo per contenitore attraverso il blocco e chiuderlo. Dopo la sterilizzazione, l'indicatore di vapore (se previsto) dovrebbe aver raggiunto il proprio colore finale (verde).

Conservazione

Conservare i Sigilli per contenitore con l'indicatore in un luogo asciutto, protetto dalla luce, preferibilmente nella loro scatola e in buste di plastica, a una temperatura compresa tra 10°C e 40°C con un'umidità relativa tra 20% e 80%.

Non esporre i Sigilli per contenitore ad agenti sterilizzanti o altri prodotti chimici di qualsiasi tipo.

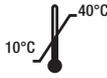
Durata di conservazione

I Sigilli per contenitore hanno una durata di conservazione di 5 anni dalla data di produzione, se conservati alle condizioni consigliate. La data di produzione e di scadenza e il numero di lotto sono indicati sull'etichetta della confezione. Non usare i Sigilli per contenitore dopo la data di scadenza.

Conformità con le normative

I Sigilli per contenitore per i processi di sterilizzazione al vapore sono prodotti in conformità con la norma EN ISO 11140-1:2014 per quanto riguarda l'indicatore di vapore di tipo 1.

Simboli - Symbols - Symboles - Símbolos

	<p>Leggere le istruzioni per l'uso Consult instructions for use Consulter les instructions d'utilisation Consultar las instrucciones de uso</p>		<p>Data di scadenza Expiration date Date d'échéance Fecha de caducidad</p>		<p>Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso Caution: read instructions (warnings) carefully Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente</p>
	<p>Conservare in luogo fresco ed asciutto Keep in a cool, dry place À conserver dans un endroit frais et sec Conservar en un lugar fresco y seco</p>		<p>Data di fabbricazione Date of manufacture Date de fabrication Fecha de fabricación</p>		<p>Conservare tra 10 e 40°C Store between 10 and 40°C À conserver entre 10 et 40°C Conservar entre 10 y 40°C</p>
	<p>Conservare al riparo dalla luce solare Keep away from sunlight À conserver à l'abri de la lumière du soleil Conservar al amparo de la luz solar</p>		<p>Numero di lotto Lot number Numéro de lot Número de lote</p>		<p>Limite umidità Moisture limitation Limites d'humidité Limitación de humedad</p>
	<p>Codice prodotto Product code Code produit Código producto</p>				

REF 37330

Importato e distribuito da / Imported and distributed by:
Importé et distribué par / Importado y distribuido por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
Made in Turkey

